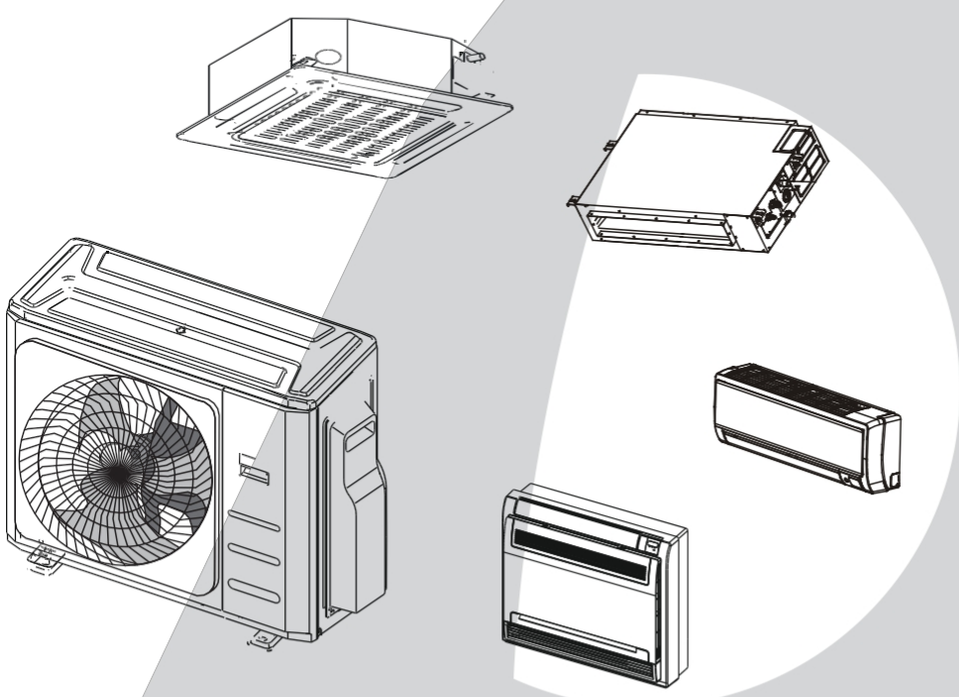
Návod k obsluze



DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

- Před instalací nebo uvedením ne
  jednotky do provozu si pečlivě p
  návod.
  Tento návod si uschovejte pro budoucí po
- Tento návod popisuje pouze venkovní jed
  Při používání vnitřní jednotky se řiďte návodem k
  obsluze vnitřní jednotky.

Obsah

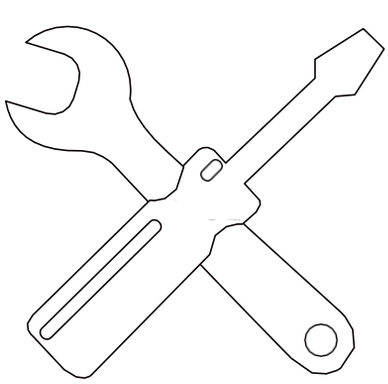
Návod k obsluze

1 **Bezpečnostní opatření** 04

2 **Součásti jednotky a hlavní funkce** 06

3 **Ruční obsluha a údržba** 10

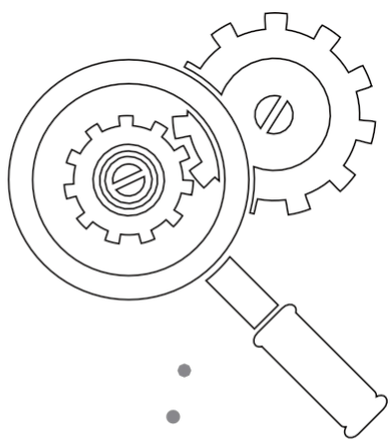


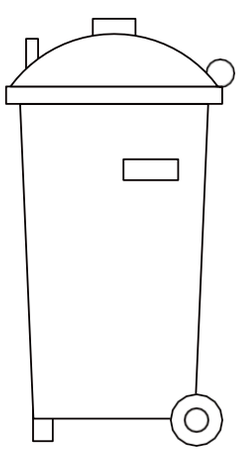


4 Řešení problémů..... 11

Časté problémy 11

Tipy pro řešení problémů 13





5 Evropské směrnice pro likvidaci..... 14



Upozornění: Nebezpečí požáru
(pouze pro chladiva R32/R290)

VAROVÁNÍ: Servisní úkony smí provádět pouze výrobce zařízení. Údržba a opravy vyžadující pomoc dalšího kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem osoby kompetentní v oblasti používání hořlavých chladiv. Další podrobnosti naleznete v Informace o údržbě v INSTALAČNÍM MANUÁLU. (To se týká pouze jednotek, které používají chladivo R32/R290.)

Bezpečnostní opatření

1

Děkujeme vám za zakoupení této klimatizace. Tato příručka vám poskytne informace o tom, jak klimatizaci obsluhovat, udržovat a řešit případné problémy. Dodržování pokynů zajistí správnou funkci a delší životnost vašeho zařízení.

Věnujte prosím pozornost následujícím značkám:



VAROVÁNÍ

Nedodržení varování může mít za následek smrt. Zařízení musí být nainstalováno v souladu s národními předpisy.



UPOZORNĚNÍ

Nedodržení upozornění může mít za následek zranění nebo poškození zařízení.



Tento symbol označuje, že nikdy nesmíte provádět uvedenou činnost.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Požádejte autorizovaného prodejce o instalaci této klimatizace. Nesprávná instalace může způsobit únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Pokud jednotka není nainstalována odborníky, záruka se stává neplatnou.
- Pokud dojde k neobvyklé situaci (např. zápach spáleniny), vypněte napájení a zavolejte prodejci, aby vám dal pokyny, jak zabránit úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.
- NEVYSTAVUJTE vnitřní jednotku ani dálkové ovládání vlhkosti. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- NEVKLÁDEJTE prsty, tyče ani jiné předměty do přívodu nebo výstupu vzduchu. Mohlo by dojít ke zranění, protože ventilátor se může otáčet vysokou rychlostí.
- NEPOUŽÍVEJTE v blízkosti jednotky hořlavé spreje, jako jsou laky na vlasy, laky nebo barvy. Mohlo by dojít k požáru nebo vznícení.
- Nepoužívejte k urychlení procesu odmrazování nebo čištění jiné prostředky než ty, které doporučuje výrobce.
- Zařízení musí být skladováno tak, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození.
- Uvědomte si, že chladiva nemusí mít žádný zápach.
- Je nutné dodržovat národní předpisy týkající se plynu.
- Udržujte ventilační otvory volné.
- NEPRUŽTE ani NEPÁLTE.
- Varování, že zařízení musí být skladováno v dobře větraném prostoru, jehož velikost odpovídá velikosti prostoru určeného pro provoz.
- Každá osoba, která se podílí na práci s chladicím okruhem nebo do něj zasahuje, musí být držitelem platného certifikátu od akreditovaného hodnotícího orgánu, který potvrzuje její způsobilost bezpečně zacházet s chladivy v souladu s průmyslově uznávanou hodnotící specifikací.
- Servisní práce smí být prováděny pouze v souladu s doporučeními výrobce zařízení. Údržba a opravy vyžadující pomoc jiného kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem osoby kompetentní v oblasti používání hořlavých chladiv.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními předpisy pro elektroinstalace. (V Severní Americe musí být instalace prováděna v souladu s požadavky NEC a CEC pouze autorizovaným personálem.

⚠ UPOZORNĚNÍ

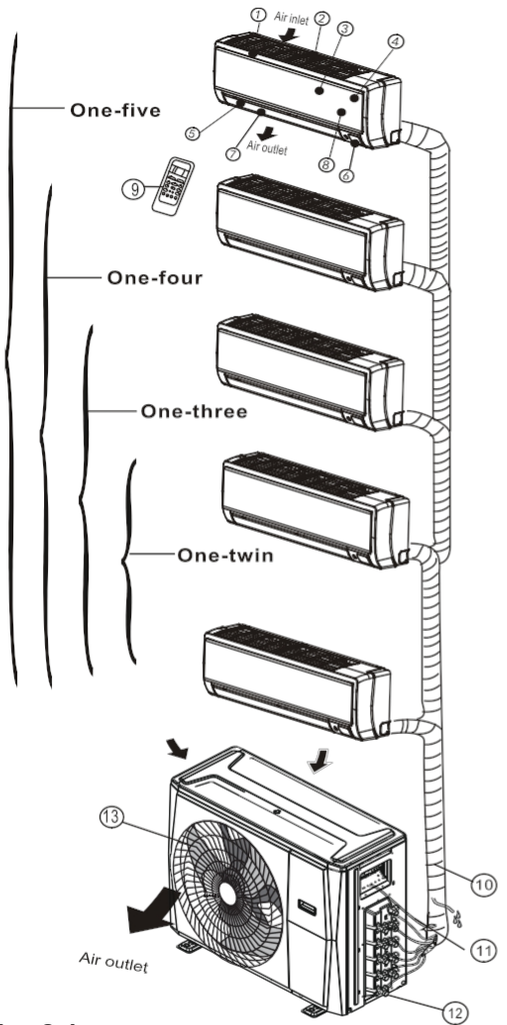
- **NEDOTÝKEJTE** se výstupu vzduchu, když je výkyvná klapka v pohybu. Mohlo by dojít k zachycení prstů nebo může dojít k poruše zařízení.
- **NEPROVÁDĚJTE** kontrolu jednotky sami. Požádejte autorizovaného prodejce, aby kontrolu provedl.
- Aby nedošlo k poškození výrobku, nepoužívejte klimatizaci k uchovávání (skladování potravin, rostlin, zvířat, uměleckých děl atd.).
- NEDOTÝKEJTE se výparníkových cívek uvnitř vnitřní jednotky. Výparníkové cívky jsou ostré a mohou způsobit zranění.
- **NEPROVÁDĚJTE** obsluhu klimatizace mokrýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- NEUMÍSŤUJTE pod vnitřní jednotku předměty, které by mohly být poškozeny vlhkostí. Při relativní vlhkosti 80 % může docházet ke kondenzaci.
- Nevystavujte spotřebiče produkující teplo studenému vzduchu a neumisťujte je pod vnitřní jednotku. Mohlo by dojít k neúplnému spalování nebo deformaci jednotky v důsledku tepla.
- Po delším používání zkontrolujte vnitřní jednotku, zda není poškozená. Pokud je vnitřní jednotka poškozená, může spadnout a způsobit zranění.
- Pokud je klimatizace používána společně s jinými topnými zařízeními, důkladně vyvětrejte místnost, aby nedošlo k nedostatku kyslíku.
- Nelez na venkovní jednotku a neukládejte na ni **žádné** předměty.
- NEPROVOZUJTE klimatizaci při používání fumigačních insekticidů. Chemikálie se mohou usadit na jednotce a ohrozit osoby s přecitlivělostí na chemikálie.
- Nenechávejte děti hrát si s klimatizací.
- NEPROVOZUJTE klimatizaci ve vlhkých místnostech (např. v koupelně nebo prádelně). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poškození výrobku.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Součásti jednotky a hlavní funkce

2

Součásti jednotky

Nástěnný typ



Obr. 2.1

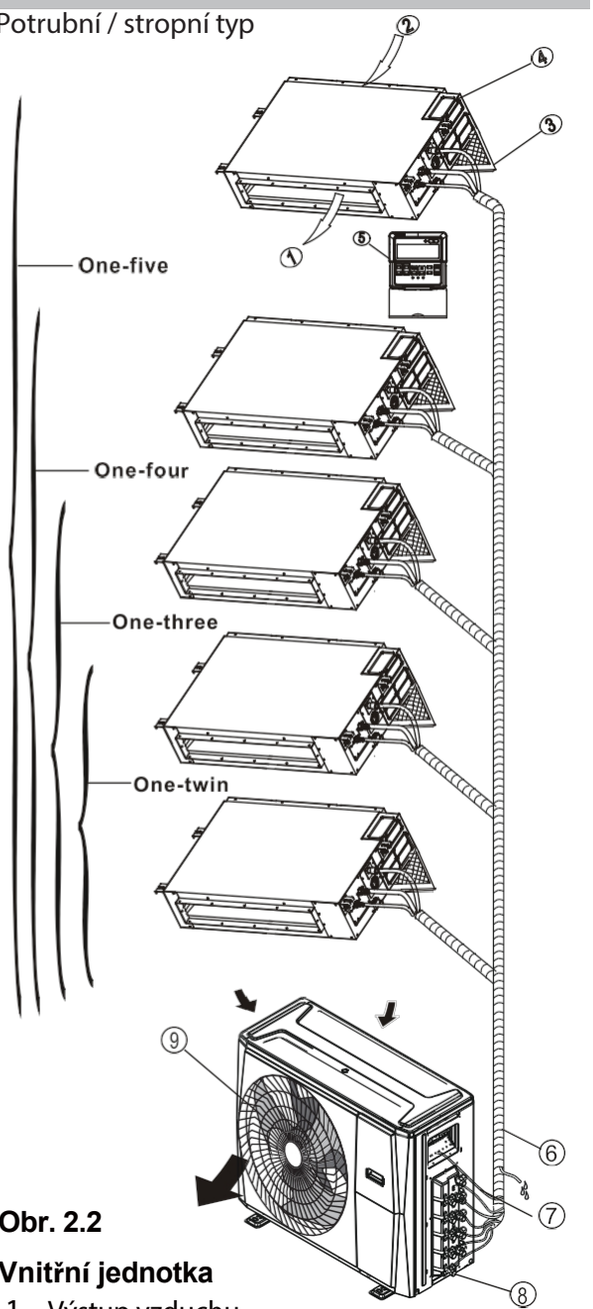
Vnitřní jednotka

1. Rám panelu
2. Zadní mřížka pro přívod vzduchu
3. Přední panel
4. Filtr pro čištění vzduchu a vzduchový filtr (vzadu)
5. Horizontální žaluzie
6. LCD displej
7. Vertikální žaluzie
8. Tlačítko ručního ovládání (vzadu)
9. Držák dálkového ovladače

Venkovní jednotka

10. Odtoková hadice, potrubí pro připojení chladiva
11. Spojovací kabel
12. Uzavírací ventil
13. Kryt ventilátoru

Potrubní / stropní typ



Obr. 2.2

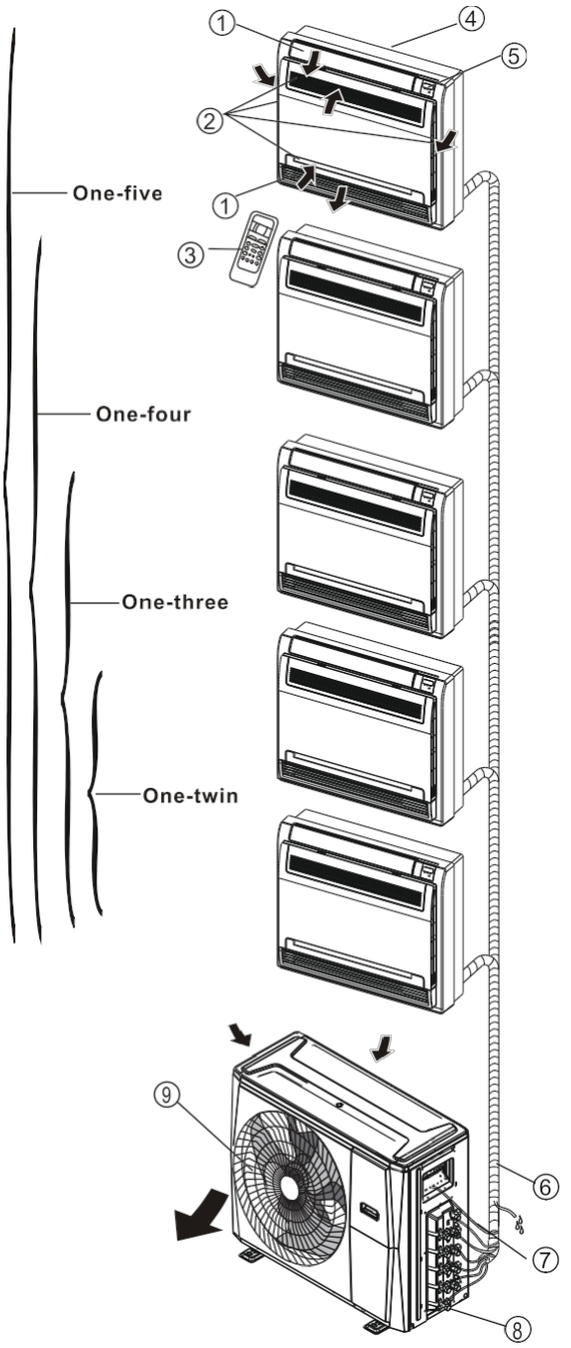
Vnitřní jednotka

1. Výstup vzduchu
2. Vstup vzduchu
3. Vzduchový filtr
4. Elektrická rozvaděčová skříň
5. Kabelový ovladač

Venkovní jednotka

6. Odtoková hadice, potrubí pro připojení chladiva
7. Spojovací kabel
8. Uzavírací ventil
9. Kryt ventilátoru

Podlahový a stojací typ (konzole)



Obr. 2.3

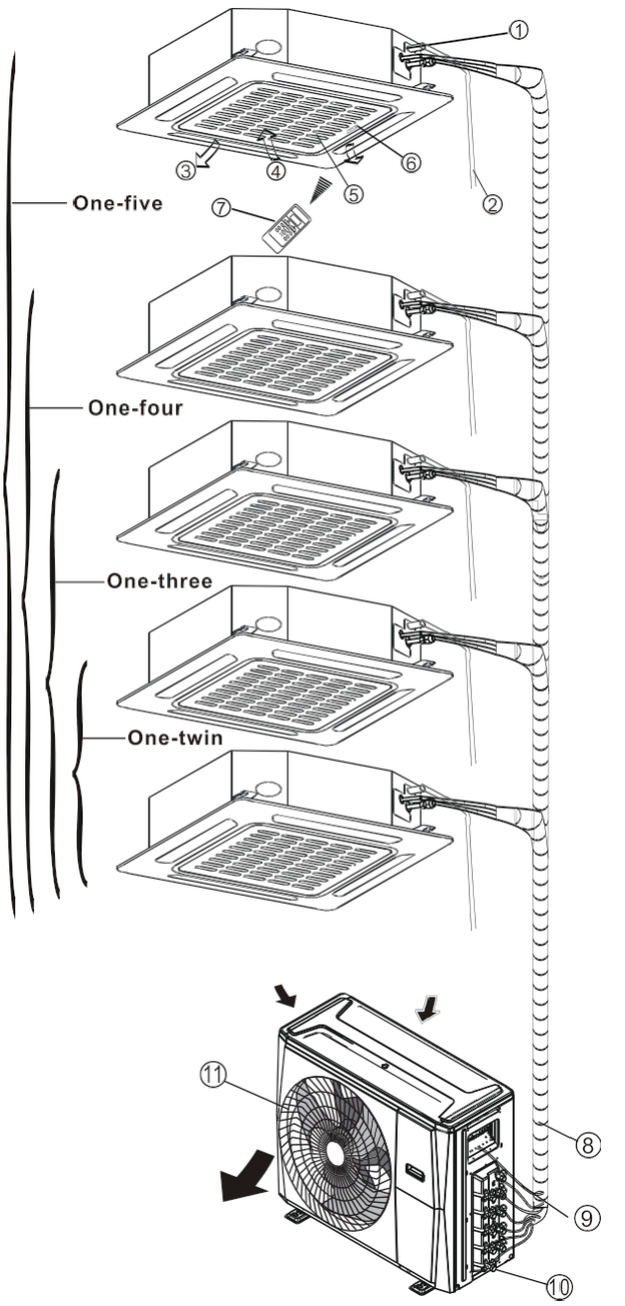
Vnitřní jednotka

1. Žaluzie pro proudění vzduchu (u výstupu vzduchu)
2. Vstup vzduchu (obsahuje vzduchový filtr)
3. Dálkové ovládání
4. Instalační část
5. Displej

Venkovní jednotka

6. Odtoková hadice, spojovací potrubí chladiva
7. Spojovací kabel
8. Uzavírací ventil
9. Kryt ventilátoru

Kompaktní čtyřcestný kazetový typ



Obr. 2.4

Vnitřní jednotka

1. Odvodňovací čerpadlo (odvod vody z vnitřní jednotky)
2. Odtoková hadice
3. Výstup vzduchu
4. Vstup vzduchu
5. Mřížka přívodu vzduchu
6. Displej
7. Dálkové ovládání

Venkovní jednotka

8. Potrubí pro připojení chladiva
9. Spojovací kabel
10. Uzavírací ventil
11. Kryt ventilátoru

POZNÁMKA: U klimatizačních jednotek typu multi-split lze jednu venkovní jednotku kombinovat s různými typy vnitřních jednotek. Všechny obrázky v tomto návodu slouží pouze pro ilustrační účely. Vaše klimatizační jednotka se může mírně lišit, i když má podobný tvar. Na následujících stránkách je představeno několik typů vnitřních jednotek, které lze kombinovat s venkovními jednotkami.

Provozní podmínky

Pro bezpečný a efektivní provoz používejte systém při následujících teplotách. Pokud je klimatizace používána za jiných podmínek, může dojít k její poruše nebo snížení účinnosti.

<table>
<tr><th></th><th>Režim CHLAZENÍ</th><th>Režim HEAT</th><th>Režim DRY</th></tr>
<tr><td>Vnitřní teplota</td><td>17 °C–32 °C (63 °F–90 °F)</td><td>0 °C–30 °C (32 °F–86 °F)</td><td>10 °C–32 °C (50 °F–90 °F)</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Venkovní teplota</td><td>0 °C–50 °C (32 °F–122 °F)</td><td rowspan="3">-15 °C až 30 °C (5 °F až 86 °F)</td><td rowspan="2">0 °C–50 °C (32 °F–122 °F)</td></tr>
<tr><td>-15 °C až 50 °C (5 °F až 122 °F)
(Pro modely s chladicími systémy pro nízké teploty)</td></tr>
<tr><td>0 °C–52 °C (32 °F–126 °F)
(Pro speciální tropické modely)</td><td>0 °C–52 °C (32 °F–126 °F)
(Pro speciální tropické modely)</td></tr>
</table>

Vlastnosti

Ochrana klimatizace Ochrana kompresoru

- Kompresor nelze restartovat po dobu 3 minut po zastavení.

Ochrana proti studenému vzduchu (pouze modely s funkcí chlazení a topení)

- Jednotka je navržena tak, aby v režimu TOPENÍ nefoukala studený vzduch, pokud se vnitřní výměník tepla nachází v jedné z následujících tří situací a nastavená teplota nebyla dosažena.
  A) Když bylo právě spuštěno vytápění.
  B) Během odmrazování.
  C) Při nízké teplotě topení.
- Vnitřní nebo venkovní ventilátor se zastaví během odmrazování (pouze modely s chlazením a topením).

Odmrazování (pouze modely s funkcí chlazení a topení)

- Při nízké venkovní teplotě a vysoké vlhkosti může během topného cyklu docházet k tvorbě námrazy na venkovní jednotce, což má za následek snížení účinnosti topení klimatizačního zařízení.
- Za těchto podmínek klimatizace automaticky zastaví ohřev a spustí odmrazování.
- Doba odmrazování se může pohybovat od 4 do 10 minut, v závislosti na venkovní teplotě a množství námrazy na venkovní jednotce.

Automatické restartování (některé modely)

V případě výpadku napájení se systém okamžitě zastaví. Po obnovení napájení začne blikat kontrolka provozu na vnitřní jednotce. Chcete-li jednotku restartovat, stiskněte tlačítko **ON/OFF** na dálkovém ovladači. Pokud má systém funkci automatického restartu, jednotka se restartuje se stejným nastavením.

Z vnitřní jednotky vychází bílá mlha

- V místech s vysokou relativní vlhkostí může v režimu CHLAZENÍ docházet k tvorbě bílé mlhy v důsledku velkého teplotního rozdílu mezi vstupem a výstupem vzduchu.
- Během procesu odmrazování může docházet k tvorbě bílé mlhy, když se klimatizace po odmrazení restartuje v režimu HEAT.

Hluk vycházející z klimatizace

- Při chodu kompresoru nebo těsně po jeho zastavení můžete slyšet tiché syčení. Tento zvuk je způsoben prouděním nebo zastavením chladiva.
- Můžete také slyšet tichý „vrzavý“ zvuk, když kompresor běží nebo právě přestal běžet. Je to způsobeno teplotní roztažností a smršťováním plastových částí v jednotce při změně teploty.
- Při prvním zapnutí zařízení může být slyšet hluk způsobený návratem žaluzií do původní polohy.

Z vnitřní jednotky je vyfukován prach.

K tomu dochází, když klimatizace nebyla delší dobu používána nebo při jejím prvním použití.

Zápach vycházející z vnitřní jednotky.

Je to způsobeno tím, že vnitřní jednotka vydává pachy pronikající ze stavebních materiálů, nábytku nebo kouře.

Klimatizace přepne z režimu CHLAZENÍ nebo TOPENÍ (pouze u modelů s funkcí chlazení a topení) do režimu POUZE VENTILÁTOR.

Když vnitřní teplota dosáhne nastavené teploty, kompresor se automaticky zastaví a klimatizace přepne do režimu FAN ONLY. Kompresor se znovu spustí, když vnitřní teplota v režimu COOL stoupne nebo v režimu HEAT klesne na nastavenou hodnotu.

Při chlazení v relativně vysoké vlhkosti (definované jako vyšší než 80 %) se na povrchu vnitřní jednotky mohou tvořit kapky vody.
Nastavte horizontální žaluzii do polohy maximálního výstupu vzduchu a vyberte vysokou rychlost ventilátoru.

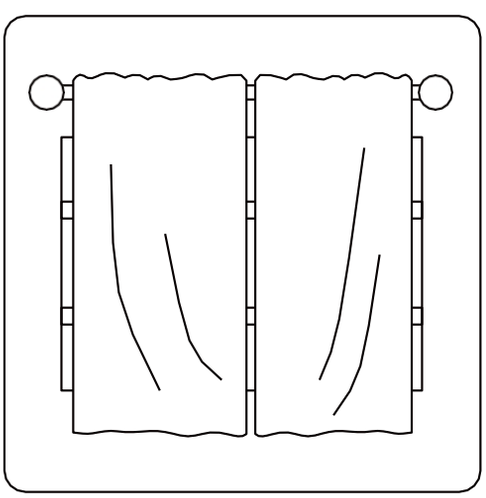
Režim topení (pouze u modelů s funkcí chlazení a topení)

Klimatizace při vytápění odebírá teplo z venkovní jednotky a uvolňuje jej přes vnitřní jednotku. Když venkovní teplota klesne, teplo odebírané klimatizací se odpovídajícím způsobem sníží. Současně se zvýší tepelné zatížení klimatizace v důsledku většího rozdílu mezi vnitřní a venkovní teplotou. Pokud nelze dosáhnout příjemné teploty pouze pomocí klimatizace, doporučujeme použít doplňkové topné zařízení.

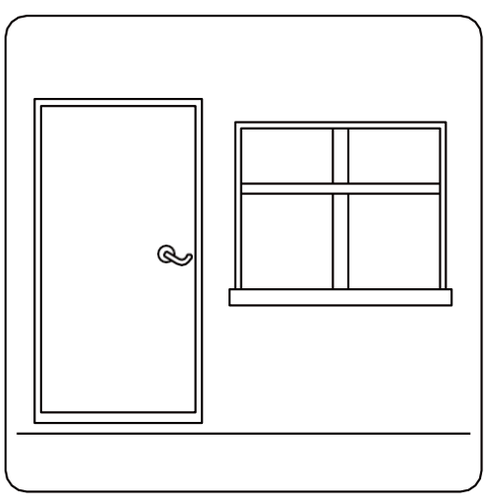
Blesk nebo bezdrátový telefon v blízkosti mohou způsobit poruchu zařízení.
Odpojte zařízení od zdroje napájení a poté jej znovu připojte. Stisknutím tlačítka ON/OFF na dálkovém ovladači restartujte provoz.

Tipy pro úsporu energie

- NENASTAVUJTE zařízení na příliš vysoké teploty.
- Během chlazení zavřete záclony, aby se zabránilo přímému slunečnímu záření.
- Dveře a okna by měly být zavřené, aby se v místnosti udržel chladný nebo teplý vzduch.
- NEUMÍSŤUJTE předměty do blízkosti přívodu a výstupu vzduchu zařízení. Snížila by se tím účinnost zařízení.
- Nastavte časovač a použijte vestavěný režim SLEEP/ECONOMY, pokud je k dispozici.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie z dálkového ovladače.
- Čistěte vzduchový filtr každé dva týdny. Znečištěný filtr může snížit účinnost chlazení nebo vytápění.
- Správně nastavte žaluzie a vyhněte se přímému proudění vzduchu.



Zavření záclon během vytápění také pomáhá udržet teplo uvnitř.



Dveře a okna by měly být zavřené.

Ruční obsluha a údržba

3

Výběr provozního režimu

Pokud jsou současně v provozu dvě nebo více vnitřních jednotek, ujistěte se, že se jejich režimy navzájem nekolidují. Režim topení má přednost před všemi ostatními režimy. Pokud jednotka nejprve začala pracovat v režimu TOPENÍ, mohou ostatní jednotky pracovat pouze v režimu TOPENÍ. Například: Pokud jednotka nejprve začala pracovat v režimu CHLAZENÍ (nebo VENTILÁTOR), mohou ostatní jednotky pracovat v jakémkoli režimu kromě TOPENÍ. Pokud jedna z jednotek zvolí režim HEAT, ostatní jednotky v provozu se zastaví a zobrazí se „--“ (pouze u jednotek s displejem) nebo kontrolka automatického režimu a provozu bude rychle blikat, kontrolka odmrazování zhasne a kontrolka časovače zůstane svítit (u jednotek bez displejem). Alternativně se rozsvítí kontrolka odmrazování a alarmu (pokud je k dispozici) nebo kontrolka provozu bude rychle blikat a kontrolka časovače zhasne (u podlahových a stojících typů).

Údržba

Pokud plánujete nechat jednotku delší dobu mimo provoz, proveďte následující úkony:

1. Vyčistěte vnitřní jednotku a vzduchový filtr.
2. Vyberte režim FAN ONLY (POUZE VENTILÁTOR) a nechte vnitřní ventilátor chvíli běžet, aby se vnitřek jednotky vysušil.
3. Odpojte napájení a vyjměte baterii z dálkového ovladače.
4. Pravidelně kontrolujte součásti venkovní jednotky. Pokud jednotka vyžaduje servis, obraťte se na místního prodejce nebo zákaznické centrum.

POZNÁMKA: Před čištěním klimatizace vypněte jednotku a odpojte napájecí zástrčku.

Optimální provoz

Pro dosažení optimálního výkonu dodržujte následující pokyny:

- Nastavte směr proudění vzduchu tak, aby nefoukal přímo na osoby.
- Nastavte teplotu tak, abyste dosáhli co nejvyššího komfortu. Nenastavujte jednotku na příliš vysoké teploty.
- V režimu CHLAZENÍ nebo TOPENÍ zavřete dveře a okna.
- Pomocí tlačítka TIMER ON na dálkovém ovladači vyberte čas, kdy chcete klimatizaci spustit.
- Neumísťujte žádné předměty do blízkosti přívodu nebo výstupu vzduchu, protože by mohlo dojít ke snížení účinnosti klimatizace a k jejímu zastavení.
- Vzduchový filtr pravidelně čistěte, jinak může dojít ke snížení výkonu chlazení nebo topení.
- Nezapínejte jednotku, když jsou horizontální žaluzie v zavřené poloze.

Doporučení:
U zařízení vybavených elektrickým ohřívačem se při venkovní teplotě pod 0 °C (32 °F) důrazně doporučuje nechat zařízení zapojené do elektrické sítě, aby byl zajištěn jeho hladký provoz.

Při opětovném použití klimatizace:

- Suchým hadříkem otřete prach nahromaděný na zadní mřížce přívodu vzduchu, aby se prach nerozptyloval z vnitřní jednotky.
- Zkontrolujte, zda není poškozeno nebo odpojeno kabelové vedení.
- Zkontrolujte, zda je nainstalován vzduchový filtr.
- Zkontrolujte, zda není ucpaný výstup nebo vstup vzduchu, pokud klimatizace nebyla delší dobu používána.

Řešení problémů

4

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pokud nastane některá z následujících situací, okamžitě vypněte napájení a obraťte se na svého prodejce s žádostí o další pomoc.

- Kontrolka provozu po restartu přístroje nadále rychle bliká.
- Tlačítka na dálkovém ovladači nefungují.
- Zařízení neustále vypíná pojistky nebo jističe.
- Do klimatizačního zařízení se dostaly cizí předměty nebo voda.
- Jiné neobvyklé situace.

Časté problémy

Následující příznaky nejsou poruchou a ve většině případů nevyžadují opravu.

Problém	Možné příčiny
Přístroj se nezapne po stisknutí tlačítka ON/OFF	Zařízení je vybaveno 3minutovou ochrannou funkcí, která zabraňuje jeho přetížení. Zařízení nelze restartovat do tří minut od vypnutí.
	Modely s chlazením a topením: Pokud svítí kontrolka provozu a indikátory PRE-DEF (předehřev/odmrazování), je venkovní teplota příliš nízká a je aktivována funkce ochrany proti studenému větru, aby se zařízení odmrazilo.
	Modely pouze s chlazením: Pokud svítí indikátor „Fan Only“ (Pouze ventilátor), venkovní teplota je příliš nízká a je aktivována ochrana proti zamrznutí, aby se jednotka odmrazila.
Jednotka přechází z režimu CHLAZENÍ do režimu VENTILÁTOR.	Zařízení změní nastavení, aby zabránilo tvorbě námrazy na zařízení. Jakmile teplota stoupne, zařízení se znovu spustí.
	Byla dosažena nastavená teplota, při které jednotka vypne kompresor. Jednotka obnoví provoz, jakmile teplota opět kolísá.
Vnitřní jednotka vydává bílou mlhu	Ve vlhkých oblastech může velký teplotní rozdíl mezi vzduchem v místnosti a klimatizovaným vzduchem způsobit bílou mlhu.
Vnitřní i venkovní jednotka vypouští bílou mlhu	Když se jednotka po odmrazování restartuje v režimu HEAT, může docházet k výdechu bílé mlhy v důsledku vlhkosti vzniklé při odmrazování.

Problém	Možné příčiny
Vnitřní jednotka vydává zvuky	Při vypnutém systému nebo v režimu CHLAZENÍ je slyšet pískavý zvuk. Hluk je také slyšet, když je v provozu odtokové čerpadlo (volitelné příslušenství).
	Po provozu jednotky v režimu TOPENÍ může dojít k vrzání v důsledku roztažnosti a smršťování plastových částí jednotky.
Vnitřní i venkovní jednotka vydávají hluk	Během provozu může být slyšet tiché syčení. To je normální a je způsobeno prouděním chladicího plynu vnitřní a venkovní jednotkou.
	Při spuštění systému, po jeho zastavení nebo při odmrazování může být slyšet tichý syčivý zvuk. Tento zvuk je normální a je způsoben zastavením nebo změnou směru chladicího plynu.
Venkovní jednotka vydává hluk	Zařízení vydává různé zvuky v závislosti na aktuálním provozním režimu.
Z vnitřní nebo venkovní jednotky se uvolňuje prach	Při delším nepoužívání se v jednotce může hromadit prach, který se při zapnutí jednotky uvolní. Tomu lze zabránit zakrytím jednotky během delšího období nečinnosti.
Jednotka vydává nepříjemný zápach	Zařízení může absorbovat pachy z okolí (např. z nábytku, vaření, cigaret atd.), které se při provozu uvolňují. Filtry jednotky jsou plesnivé a je třeba je vyčistit.
Ventilátor venkovní jednotky nefunguje	Během provozu je rychlost ventilátoru regulována tak, aby byl provoz zařízení optimalizován.

Tipy pro řešení problémů

V případě potíží zkontrolujte následující body, než se obrátíte na opravnu.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Zařízení nefunguje	Výpadek proudu	Počkejte, až bude obnoveno napájení
	Vypínač je vypnutý	Zapněte napájení
	Pojistka je spálená	Vyměňte pojistku
	Baterie v dálkovém ovladači jsou vybité	Vyměňte baterie v dálkovém ovladači
	Byla aktivována 3minutová ochrana zařízení	Po restartování jednotky počkejte tři minuty
Špatný chladicí výkon	Nastavení teploty může být vyšší než teplota v místnosti	Snižte nastavení teploty
	Výměník tepla na vnitřní nebo venkovní jednotce je znečištěný	Vyčistěte znečištěný výměník tepla
	Vzduchový filtr je znečištěný	Vyjměte filtr a vyčistěte jej podle pokynům
	Vstup nebo výstup vzduchu jedné z jednotek je ucpaný	Vypněte jednotku, odstraňte překážku a znovu ji zapněte
	Dveře a okna jsou otevřené	Zkontrolujte, zda jsou během provozu jednotky zavřené všechny dveře a okna
	Sluneční záření způsobuje nadměrné zahřívání	Během období vysokých teplot nebo silného slunečního záření zavřete okna a zatáhněte závěsy
	Nízká hladina chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání	Zkontrolujte těsnost, v případě potřeby znovu utěsněte a doplňte chladivo
Jednotka se často spouští a zastavuje	V systému je příliš mnoho nebo příliš málo chladiva	Zkontrolujte těsnost a doplňte systém chladivem
	V chladicím systému je vzduch, nestlačitelný plyn nebo cizí materiál.	Vypusťte systém a doplňte chladivo
	Okruh systému je ucpaný	Zjistěte, který okruh je ucpaný, a vyměňte jej nefunkční část zařízení
	Kompresor je poškozený	Vyměňte kompresor
	Napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké	Nainstalujte manostat pro regulaci napětí
Špatný topný výkon	Venkovní teplota je nižší než 7 °C (44,5 °F)	Zkontrolujte těsnost a doplňte systém chladivem
	Chladný vzduch proniká dveřmi a okny	Během používání se ujistěte, že jsou všechny dveře a okna zavřené.
	Nízká hladina chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání	Zkontrolujte těsnost, v případě potřeby znovu utěsněte a doplňte chladivo.

Evropské směrnice pro likvidaci

5

Uživatelé v evropských zemích mohou být povinni tento přístroj řádně zlikvidovat. Tento přístroj obsahuje chladivo a jiné potenciálně nebezpečné materiály. Při likvidaci tohoto přístroje vyžaduje zákon speciální sběr a zpracování. NEVYHAZUJTE tento výrobek jako domácí odpad nebo netříděný komunální odpad.

Při likvidaci tohoto zařízení máte následující možnosti:

- Zlikvidujte zařízení v určeném sběrném místě pro elektronický odpad.
- Při nákupu nového spotřebiče vám prodejce bezplatně odveze starý spotřebič.
- Výrobce také bezplatně převezme starý spotřebič.
- Spotřebič prodejte certifikovaným prodejcům kovového šrotu.

POZNÁMKA: Likvidace tohoto spotřebiče v lese nebo jiném přírodním prostředí ohrožuje vaše zdraví a škodí životnímu prostředí. Nebezpečné látky mohou proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce.



Konstrukce a specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit z důvodu vylepšení produktu. Podrobnosti si vyžádejte u prodejce nebo výrobce. Veškeré aktualizace příručky budou nahrány na servisní webové stránky, kde si můžete zkontrolovat nejnovější verzi.

QSYTD-002U
16122300000198
20180716

此面无需印刷

Technické požadavky:

1. Dvojitý lepicí papír (návod k použití) 80 g, ne E, velkoformátový
2. Rozměry: 210 x 297 mm
3. Barva: černá a bílá
4. Poznámka: Při sazbě dbejte na to, aby čísla stránek byla na vnější straně, aby se daly snadno listovat.
5. Vazba.